



No. 150

N° 150

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
April 2, 2007

Daytime Meeting - Sessional Day 227

Lundi
2 avril 2007

Séance de l'après-midi - jour de session 227

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Mr. McMeekin from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report. Pursuant to Standing Order 109(b), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 420).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Bill 194, An Act to proclaim Pope John Paul II Day. Mr. Klees.

Projet de loi 194, Loi proclamant le Jour du Pape Jean-Paul II. M. Klees.

Bill 195, An Act to proclaim Family Day. Mr. O'Toole.

Projet de loi 195, Loi proclamant le Jour de la famille. M. O'Toole.

MOTIONS

MOTIONS

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 2, 2007, Tuesday, April 3, 2007 and Wednesday, April 4, 2007, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 44

Arthurs	Craitor	Gravelle	Milloy	Sandals
Balkissoon	Crozier	Jeffrey	Mossop	Smith
Bentley	Delaney	Kular	Patten	Sorbara
Bountrogianni	Dhillon	Kwinter	Peters	Takhar
Bradley	Dombrowsky	Levac	Phillips	Van Bommel
Cansfield	Duguid	Marsales	Racco	Watson
Caplan	Flynn	Mauro	Ramal	Wynne
Chambers	Fonseca	McMeekin	Ramsay	Zimmer
Colle	Gerretsen	McNeely	Ruprecht	

NAYS / CONTRE - 20

Barrett	Ferreira	MacLeod	O'Toole	Sterling
Bisson	Hardeman	Martel	Ouellette	Tabuns
DiNovo	Horwath	Miller	Prue	Tory
Elliott	Kormos	Murdoch	Savoline	Witmer

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to OHIP coverage for all forms of Macular Degeneration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Craitor.

Petition relating to not approving the expansion of the Carp landfill (Sessional Paper No. P-146) Mr. Sterling.

Petition relating to Toronto Community Housing (Sessional Paper No. P-196) Mr. Prue.

Petition relating to amending the Children's Law Reform Act to emphasize the importance of children's relationships with their parents and grandparents (Sessional Paper No. P-205) Mr. Craitor.

Petition relating to supporting the Regulation of Zoos Act (Sessional Paper No. P-264) Mrs. Savoline.

Petition relating to increasing long-term care operating funding in 2007 and 2008 and introducing a capital renewal and retrofit program (Sessional Paper No. P-282) Mr. Murdoch.

Petition relating to funding the eight million dollar shortfall for Lakeridge Health (Sessional Paper No. P-286) Mr. Prue.

Petition relating to providing adequate increases in the operating budget of Muskoka Algonquin Healthcare to maintain current health services and to allocate more long-term care beds (Sessional Paper No. P-293) Mr. Miller.

Petitions relating to supporting Bill 156 to reclassify the double-crested cormorant (Sessional Paper No. P-297) Mr. Miller, Mr. Ouellette, and Mr. Parsons.

Petition relating to FirstOntario Credit Union Limited (Sessional Paper No. P-298) Ms. Horwath.

Petition relating to a second compulsory Physical Education credit for secondary schools (Sessional Paper No. P-299) Mr. Craitor.

Petition relating to increasing the funding provided to Long Term Care facilities for Raw Food and Dietary Labour (Sessional Paper No. P-300) Mr. Craitor.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley,

Ordered, That the House sit beyond 6:00 p.m. for the purpose of completing consideration of Bill 165, An Act to establish and provide for the office of the Provincial Advocate for Children and Youth; and Bill 171, An Act to improve health systems by amending or repealing various enactments and enacting certain Acts; following which, notwithstanding any other Order of the House, the Speaker shall adjourn the House until 1:30 p.m. on April 3, 2007; and that this afternoon be considered one full sessional day of debate on Bill 187, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 187, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters.

The following Bill was read the second time:-

Bill 171, An Act to improve health systems by amending or repealing various enactments and enacting certain Acts.

Ordered referred to Standing Committee on Social Policy.

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Bradley,

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 187, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions.

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 187, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions.

Le projet de loi suivant est lu une deuxième fois:-

Projet de loi 171, Loi visant à améliorer les systèmes de santé en modifiant ou en abrogeant divers textes de loi et en édictant certaines lois.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The following Bill was read the second time:-

Le projet de loi suivant est lu une deuxième fois:-

Bill 165, An Act to establish and provide for the office of the Provincial Advocate for Children and Youth.

Projet de loi 165, Loi visant à créer la charge d'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes et à y pourvoir.

Ordered referred to Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House then adjourned at 6:01 p.m.

À 18 h 01, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

MIKE BROWN

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 106(e)(1) re intended appointments dated March 30, 2007 (No. 419) (Tabled March 30, 2007).
